

Somos una DSD-Schule (escuela DSD). ¿Qué significa eso?

Somos un Centro oficial (reconocido por Alemania) que prepara y examina para hacer el examen DSD y por tanto ahora pertenecemos a la Red Internacional DSD / FIT / PASCH-NET. Eso quiere decir que los alumnos de la Sección Bilingüe de alemán del IES Miguel Catalán (Zaragoza) pueden comunicarse con alumnos de todo el mundo por medio de la lengua alemana. En este enlace puedes ver más sobre esta Red Internacional: <https://www.pasch-net.de/de/index.html>

¿Qué es el examen DSD?

- DSD es la abreviatura de Deutsches Sprachdiplom (Diploma de Alemán como Lengua Extranjera)
- Es el resultado de la colaboración del Estado y los Länder alemanes. Por parte del Estado alemán colabora la Oficina Federal de Administración (Bundesverwaltungsamt), representado por la Kultusministerkonferenz y la ZfA (La Central de la Enseñanza Alemana en el Extranjero) y por parte de los Länder, los representantes de cada uno para la materia.
- Es más que una mera certificación de conocimientos lingüísticos; es más bien la certificación de que se ha cursado el Programa DSD, cuyo principio más importante es “aprender y actuar en contextos comunicativos concretos” .
- Este examen sólo se puede hacer si se han cursado un número determinado de horas en un Centro oficial autorizado.
- Los exámenes tienen siempre 4 partes: 3 partes escritas (comprensión de textos escritos, comprensión de textos orales y producción de textos escritos) y una oral (producción oral: dialogar, presentar, etc)
- La parte escrita la corrige una comisión perteneciente a la ZfA, la parte oral la corrige un tribunal formado por el profesor del alumno y una persona de la ZfA.

¿Qué nivel certifica el examen DSD?

Hay dos versiones y están diseñadas según los niveles que establece el Marco Común Europeo de las Lenguas (MCER): DSD I y DSD II :

- ✓ **DSD I** corresponde a los niveles **A2-B1**. El examen consta de 4 partes (3 escritas y una oral) y si se aprueban todas las partes con un número determinado de puntos, se obtiene el diploma DSD I, que corresponde al nivel B1.
- ✓ **DSD II** corresponde a los niveles **B2-C1** El examen consta de 4 partes (3 escritas y una oral) y si se aprueban todas las partes con un número determinado de puntos, se obtiene el diploma DSD II (según los puntos obtenidos, corresponde al nivel B2 o al C1)

¿Qué salidas tiene el DSD?

- ✓ Si se obtiene el título de DSD I, es decir, el nivel B1, se garantiza un conocimiento de la lengua alemana que permite acceder a centros superiores de enseñanza en Alemania (Studienkolleg) preparando el acceso a la universidad. Por tanto, si se tiene este título, no se tiene que hacer el examen necesario para que una persona de habla no alemana acceda a este tipo de centros.
- ✓ Si se obtiene el título de DSD II, es decir, el nivel C1, se garantiza un conocimiento de la lengua alemana que permite acceder a universidades alemanas. Por tanto, si se tiene este título, no se tiene que hacer el examen necesario para que una persona de habla no alemana acceda a una universidad alemana.

¿Cuánta gente hace este examen?

Al año más de 70.000 alumnos de más de 70 países en el mundo

¿Cuándo se hace el examen?

Las fechas son importantes:

- Examen escrito: jueves 14 marzo 2019 (fecha única para todos los países)
- Examen oral: 25-27 marzo 2019

¿A qué alumnos va dirigido este examen?

En el curso 2018-19 el IES comienza con el examen DSD I y se realiza con alumnos de 4º ESO y de 1º de bachillerato.

¿Dónde y a qué hora se hace?

En el propio IES en horario de clase. Se indicarán los horarios exactos con antelación; los alumnos afectados podrán faltar a clase durante el horario del examen.

¿Más información?

Cualquier duda se puede resolver en el Dpto. de alemán del IES, bien presencialmente, bien en la dirección de correo electrónico: depaleman@ies-mcatalan.com